



التوزيع: عام  
E/ESCWA/ENV/1993/WG.1/3 (Suppl.1)  
C.3 ١٧ آذار/مارس ١٩٩٣  
ARABIC  
الأصل: بالانكليزية



الأمم المتحدة  
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

## اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا

UN ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION  
FOR WESTERN ASIA

19 APR 1994

LIBRARY + DOCUMENT SECTION

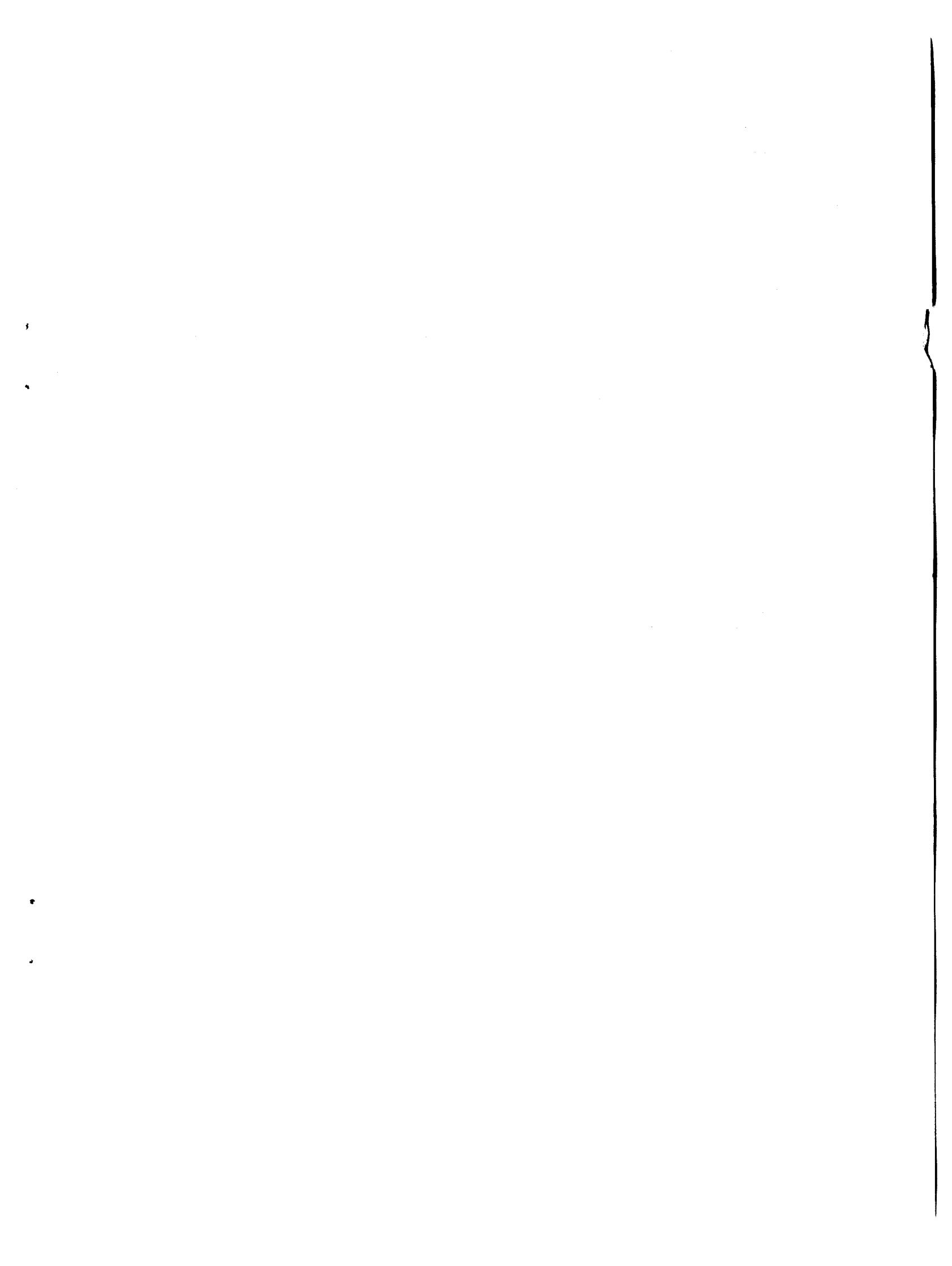
الاجتماع التأسيسي للجنة المشتركة  
للبيئة والتنمية في الوطن العربي

الاجتماع الأول  
٧-٨ نيسان/ابريل ١٩٩٣  
عمّان

البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت

(\*) المجالات البرنامجية لجدول أعمال القرن ٢١ (\*)

(\*) صدرت هذه الوثيقة دون تحرير رسمي.



## المجالات البرنامجية لجدول أعمال القرن ٢١

### الفصل ١: الديباجة

### الفصل ٢: التعاون الدولي للاسراع بتحقيق التنمية المستدامة في البلدان النامية وما يتصل بذلك من سياسات وطنية

- ألف- تعزيز التنمية المستدامة من خلال التجارة؛
- باء- تحقيق التعاضد بين التجارة والبيئة؛
- جيم- توفير موارد مالية كافية للبلدان النامية؛
- دال- تشجيع السياسات الاقتصادية التي تفضي الى تنمية مستدامة.

### الفصل ٣: مكافحة الفقر

- تمكين الفقراء من الحصول على سبل عيش مستدامة.

### الفصل ٤: تغيير أنماط الاستهلاك

- ألف- التركيز على الأنماط غير السليمة في الانتاج والاستهلاك؛
- باء- وضع سياسات واستراتيجيات قومية تشجع على تغيير الأنماط الاستهلاكية غير السليمة.

### الفصل ٥: الديناميات الديمغرافية ومقومات البقاء

- ألف- تطوير المعرفة بالروابط القائمة بين الاتجاهات والعوامل الديمغرافية والتنمية المستدامة وبين التنمية المستدامة وتوسيع نطاق هذه المعرفة؛
- باء- رسم سياسات وطنية متكاملة للبيئة والتنمية، تراعى فيها كافة الاتجاهات والعوامل الديمغرافية؛
- جيم- تنفيذ برامج بيئية وإنمائية متكاملة على الصعيد المحلي، تراعى فيها كذلك الاتجاهات والعوامل الديمغرافية.

الفصل ٦: حماية صحة الانسان وتحسينها

- ألف- تلبية احتياجات الرعاية الصحية الأولية، وخصوصاً في المناطق الريفية؛
- باء- مكافحة الأمراض المعدية؛
- جيم- حماية الفئات الضعيفة؛
- دال- مواجهة التحديات الصحية في الحضر؛
- هاء- الحد من الأخطار الصحية الناجمة عن تلوث البيئة والاضطراب البيئية.

الفصل ٧: تعزيز التنمية المستدامة للمستوطنات البشرية

- ألف- توفير المأوى المناسب للجميع؛
- باء- تحسين ادارة المستوطنات البشرية؛
- جيم- تعزيز التخطيط والادارة في مجال الاستخدام المستديم للأراضي؛
- دال- تحقيق التكامل في توفير المرافق الأساسية البيئية، كمرافق المياه والمرافق الصحية ومرافق الصرف، وكذلك التصرف في النفايات الصلبة؛
- هاء- توفير نظم مستدامة للطاقة والنقل في المستوطنات البشرية؛
- واو- تعزيز تخطيط وادارة المستوطنات البشرية في المناطق المعرضة للكوارث؛
- زاي- تعزيز الأنشطة المستدامة في صناعة التشييد؛
- حاء- تطوير تنمية الموارد البشرية وبناء القدرات بما يخدم تنمية المستوطنات البشرية.

الفصل ٨: الجمع بين البيئة والتنمية في صنع القرار

- ألف- الجمع بين البيئة والتنمية على مستوى السياسات والتخطيط والادارة؛
- باء- توفير إطار قانوني وتنظيمي فعال؛

جيم- تحقيق الاستخدام الكفء للادوات الاقتصادية وحوافز السوق وغيرها من الحوافز ؛

دال- انشاء نظم للمحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة.

### الفصل ٩: حماية الغلاف الجوي

الف- مواجهة التقلبات: تحسين الأساس العلمي لصنع القرار؛

باء- تعزيز التنمية المستدامة بالنسبة للمجالات التالية:

١- تنمية الطاقة وكفاءتها واستهلاكها؛

٢- النقل؛

٣- التنمية الصناعية؛

٤- تنمية الموارد البرية والبحرية واستخدام الاراضي.

جيم- منع نفاذ الاوزون في الاستراتوسفير؛

دال- تلوث الغلاف الجوي عبر الحدود.

### الفصل ١٠- نهج متكامل نحو تخطيط وادارة موارد الاراضي

نهج متكامل نحو تخطيط وادارة موارد الاراضي

### الفصل ١١- مكافحة التصحر

الف- الحفاظ على الادوار والوظائف المتعددة لكل أنواع الغابات وأراضي الغابات والأحراج؛

باء- تعزيز حماية جميع الغابات وادارتها وحفظها بصورة مستدامة، وتخضير المناطق التالفة، عن طريق

اصلاح الغابات والتشجير واعادة التشجير وغير ذلك من الوسائل الاصلاحية؛

جيم- تحقيق الكفاءة في الانتفاع بالسلع والخدمات التي توفرها الغابات وأراضي الغابات والأحراج

وتقييمها لاستعادة النظرة الصحيحة الى قيمتها الفعلية؛

دال- بناء و/أو تعزيز القدرات اللازمة للتخطيط والتقييم والمتابعة المنتظمة للغابات وما يتصل بذلك

من برامج ومشاريع وأنشطة وعمليات تجارية.

### الفصل ١٢ - العناية بالنظم الايكولوجية الهشة: مكافحة التصحر والجفاف

- ألف- تدعيم قاعدة المعرفة واستحداث نظم المعلومات والرصد الخاصة بالمناطق المعرضة للتصحّر والجفاف، مع مراعاة الجوانب الاقتصادية والاجتماعية لهذه النظم الايكولوجية؛
- باء- مكافحة تدهور الاراضي عن طريق اجراءات منها تكثيف المحافظة على التربة وزراعة الغابات وإحياء الغابات؛
- جيم- وضع وتعزيز برامج للتنمية المتكاملة للقضاء على الفقر وطرح طرائق بديلة لكسب العيش في المناطق المعرضة للتصحّر؛
- دال- وضع برامج شاملة لمكافحة التصحر وإدماجها في خطط التنمية الوطنية والتخطيط الوطني في مجال البيئة؛
- هاء- وضع خطط شاملة للتأهب للجفاف وللإغاثة في حالات الجفاف، بما في ذلك ترتيبات الاعتماد على النفس، في المناطق المعرضة للجفاف، ووضع برامج لمواجهة حالات اللاجئين لأسباب بيئية؛
- واو- تشجيع وتعزيز المشاركة الشعبية والتثقيف البيئي، مع التركيز على مكافحة التصحر ومواجهة آثار الجفاف.

### الفصل ١٣ - العناية بالنظم الايكولوجية الهشة: التنمية المستدامة للجبال

- ألف- توليد وتعزيز المعرفة بالنظم الايكولوجية الجبلية وتنميتها المستدامة؛
- باء- تشجيع التنمية المتكاملة لمستجمعات المياه وفرص كسب العيش البديلة.

### الفصل ١٤ - النهوض بالزراعة والتنمية الريفية المستدامة

- ألف- استعراض السياسات الزراعية وتخطيطها ووضعها في برامج متكاملة في ضوء الوظائف المتعددة للزراعة، وخصوصاً فيما يتعلق بالأمن الغذائي والتنمية المستدامة؛
- باء- ضمان المشاركة الشعبية وتعزيز تنمية الموارد البشرية وصولاً الى زراعة مستدامة؛
- جيم- تحسين انتاج المزارع والنظم الزراعية من خلال تنويع العمالة الزراعية وغير الزراعية وتطوير الهياكل الأساسية؛

- دال- التخطيط والاعلام والتثقيف فيما يتصل بموارد الارض لأغراض الزراعة؛
- هاء- المحافظة على الاراضي الزراعية واصلاحها؛
- واو- توفير المياه لتحقيق الانتاج الغذائي المستديم والتنمية الريفية المستديمة؛
- زاي- المحافظة على الموارد الوراثية النباتية والانتفاع المستديم بها في مجال الاغذية وفي تحقيق زراعة مستديمة؛
- حاء- المحافظة على الموارد الوراثية الحيوانية والانتفاع المستديم بها في تحقيق زراعة مستديمة؛
- طاء- مواجهة الآفات الزراعية ومكافحتها بأسلوب متكامل؛
- ياء- تغذية النباتات بصورة مستديمة لزيادة انتاج الاغذية؛
- كاف- نقل الطاقة الى المناطق الريفية لزيادة انتاجيتها؛
- لام- دراسة آثار الأشعة فوق البنفسجية الناتجة عن نفاذ طبقة الأوزون الاستراتوسفيرية على النبات والحيوان.

#### الفصل ١٥- حفظ التنوع البيولوجي

حفظ التنوع البيولوجي.

#### الفصل ١٦- الادارة السليمة بيئيا للتكنولوجيا الحيوية

- ألف- زيادة توافر الاغذية والعلف والمواد الخام المتجددة؛
- باء- تحسين صحة الانسان؛
- جيم- تعزيز حماية البيئة؛
- دال- تعزيز السلامة ووضع آليات دولية للتعاون؛
- هاء- انشاء آليات تمكينية لتطوير التكنولوجيا الحيوية وتطبيقها بصورة سليمة بيئيا.

الفصل ١٧- حماية المحيطات وكل أنواع البحار، بما فيها البحار المغلقة وشبه المغلقة، والمناطق الساحلية، وحماية مواردها الحية وترشيد استغلالها وتنميتها

- ألف- الادارة المتكاملة والتنمية المستدامة للمناطق الساحلية والبحرية، بما فيها المناطق الاقتصادية الخالصة؛
- باء- حماية البيئة البحرية؛
- جيم- استغلال الموارد البحرية الحية في أعالي البحار والمحافظة عليها بصورة مستدامة؛
- دال- استغلال الموارد البحرية الحية الخاضعة للولاية الوطنية والمحافظة عليها بصورة مستدامة؛
- هاء- مواجهة التقلبات الخطرة بالنسبة لادارة البيئة البحرية وتغير المناخ؛
- واو- تعزيز التعاون والتنسيق دولياً وإقليمياً؛
- زاي- تنمية للجزر الصغيرة بصورة مستدامة.

الفصل ١٨- حماية نوعية موارد المياه العذبة وامداداتها: تطبيق نهج متكاملة على تنمية موارد المياه وادارتها واستخدامها

- ألف- تحقيق التكامل في تنمية الموارد المائية وادارتها؛
- باء- تقييم الموارد المائية؛
- جيم- حماية الموارد المائية ونوعية المياه والنظم الايكولوجية المائية؛
- دال- توفير مياه الشرب والمرافق الصحية؛
- هاء- المياه والتنمية الحضرية المستدامة؛
- واو- توفير المياه لتحقيق انتاج غذائي مستديم وتنمية ريفية مستدامة؛
- زاي- تأثير تغير المناخ على موارد المياه.



الفصل ١٩- الادارة السليمة بيئيا للمواد الكيميائية السميّة، بما في ذلك منع الاتجار الدولي غير المشروع بالمنتجات السميّة والخطرة

- ألف- توسيع نطاق التقييم الدولي للمخاطر الكيميائية والتعجيل به؛
- باء- الموامة بين تصنيف المواد الكيميائية وتمييزها بالبطاقات؛
- جيم- تبادل المعلومات بشأن المواد الكيميائية السميّة والمخاطر الكيميائية؛
- دال- وضع برامج للحد من المخاطر؛
- هاء- تعزيز القدرات والطاقات الوطنية في مجال ادارة المواد الكيميائية؛
- واو- منع الاتجار الدولي غير المشروع بالمنتجات السميّة والخطرة.

الفصل ٢٠- الادارة السليمة بيئيا للنفايات الخطرة، بما في ذلك منع الاتجار الدولي غير المشروع بالنفايات الخطرة

- ألف- العمل على منع النفايات الخطرة والتقليل منها الى ادى حد؛
- باء- تعزيز وتقوية القدرات المؤسسية على ادارة النفايات الخطرة؛
- جيم- تعزيز وتقوية التعاون الدولي في ادارة نقل النفايات الخطرة عبر الحدود؛
- دال- منع الاتجار الدولي غير المشروع بالنفايات الخطرة.

الفصل ٢١- الادارة السليمة بيئيا للنفايات الصلبة والقضايا المتصلة بالمجاري

- ألف- تقليل النفايات الى ادى حد؛
- باء- الاعتماد الى اقصى حد على الاساليب السليمة بيئيا في إعادة تصنيع واستخدام النفايات؛
- جيم- تعزيز الاساليب السليمة بيئيا في التخلص من النفايات ومعالجتها؛
- دال- توسيع خدمات التخلص من النفايات.

الفصل ٢٢- الادارة المأمونة والسليمة بيئياً للنفايات المشعة

تعزيز الادارة المأمونة السليمة بيئياً للنفايات المشعة

الفصل ٢٤- العمل العالمي من أجل إدماج المرأة في عملية التنمية المستدامة والمنصفة

الفصل ٢٥- دور الاطفال والشباب في التنمية المستدامة

الف- النهوض بدور الشباب واشراكهم بفعالية في حماية البيئة وتعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية؛

باء- اشراك الاطفال في التنمية المستدامة.

الفصل ٢٦- الاقرار بدور السكان الاصليين وتجمعاتهم وتعزيز ذلك الدور

الاقرار بدور السكان الاصليين وتجمعاتهم وتعزيز ذلك الدور.

الفصل ٢٧- تعزيز دور المنظمات غير الحكومية: شركاء في التنمية المستدامة

تعزيز دور المنظمات غير الحكومية : شركاء في التنمية المستدامة.

الفصل ٢٨- مبادرات السلطات المحلية دعماً لجدول أعمال القرن ٢١

مبادرات السلطات المحلية دعماً لجدول أعمال القرن ٢١.

الفصل ٢٩- تعزيز دور العمال ونقاباتهم

تعزيز دور العمال ونقاباتهم.

الفصل ٣٠- تعزيز دور التجارة والصناعة

الف- تشجيع الانتاج الأقل تلويثاً للبيئة؛

باء- تشجيع أعمال المقاولات المسؤولة.

الفصل ٣١- الأوساط العلمية والتكنولوجية

- ألف- تحسين الاتصال والتعاون بين الأوساط العلمية والتكنولوجية وبين صانعي القرار والجمهور؛
- بـاء- تطوير قواعد السلوك والمبادئ التوجيهية المتصلة بالعلم والتكنولوجيا.

الفصل ٣٢- تعزيز دور المزارعين

- تعزيز دور المزارعين.

الفصل ٣٣- الموارد والآليات المالية

- الموارد والآليات المالية.

الفصل ٣٤- نقل التكنولوجيا بيئياً، والتعاون وبناء القدرات في هذا المجال

الفصل ٣٥- تسخير العلم لأغراض التنمية المستدامة

- ألف- تقوية الأساس العلمي للتنمية المستدامة؛
- بـاء- زيادة الفهم العلمي؛
- جيم- تحسين التقييم العلمي في المدى الطويل؛
- دال- بناء الطاقات والقدرات العلمية.

الفصل ٣٦- زيادة التثقيف والوعي العام والتدريب

- ألف- إعادة توجيه التثقيف نحو تحقيق التنمية المستدامة؛
- بـاء- زيادة الوعي العام؛
- جيم- زيادة التدريب.

الفصل ٣٧ - الآليات الوطنية والتعاون الدولي من أجل بناء القدرات في البلدان النامية

- الآليات الوطنية والتعاون الدولي من أجل بناء القدرات في البلدان النامية.

الفصل ٣٨ - الترتيبات المؤسسية الدولية

- الترتيبات المؤسسية الدولية.

الفصل ٣٩ - الصكوك والآليات القانونية الدولية

- الصكوك والآليات القانونية الدولية.

الفصل ٤٠ - المعلومات اللازمة لاتخاذ القرارات

- ألف- سد الفجوة في البيانات؛
- باء- تحسين توافر المعلومات.



